



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Rossemaison**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C	HELPER Even	209395	05:26	11		1					16:07	8	2	17:51	H
16	A	BORNE Clarence	212383	07:59	8		2					24:33	8	2	24:40	B1
1	G	BOURGNON Loïc	211206	08:22	11	14	3					29:43	5	2	31:43	C1
25	G	LATERALI Ethan	214221	09:41	8	9	4					46:31	10	2	48:31	C1
13		MERTENAT Flavien	211312	27:18	13	8	5					57:05	7	2	59:05	B1
9		PARATTE Kevin	211201	30:22	8		6									
14		ROY Loïc	214222	30:52	4	8	7									
12		FROSSARD Mégane	214261	33:03	8	4	8									
5		SAUVAIN Tim	213184	37:13	8	13	9									
11		WEISS Tom	211202	37:52	14	12	10									
24		FREUDIGER Alan	215538	40:57	16	8	11									
7		BIONDI Marco	213089	48:50	11	14	12									
4		FROIDEVAUX Lorin	214386	55:19	14	8	13									
10		WEISS Arnaud	214385													
6		SAUVAIN Yvan	214384													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga Ligue/Lega

CLUB 1 Rossemaison NCE

CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano NCE

Lieu / Ort Location / Luogo Rossemaison Date / Datum 09.04.2017 Date / Data

Start / Beginn Début / Inizio 14:00 End / Ende Fin / Fine 16:00 Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara NVCT01

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato X Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Tournoi / Torneo Cup / Pokal Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Autre / Altro Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori 55

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome Forename / Vorname Vorename / Vornome Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur 206164 ZITTLAU Giacomo

Official scorer Marqueur 211330 FROSSARD Emmanuelle

Referee 1 Arbitre 1 10102 VOISARD Dominique

Referee 2 Arbitre 2 9041 BAERFUSS Jeremy

Tech. Director Directeur tech.

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 206372

HELPER Didier

TOTAL 13

TIME OUT X TOTAL 10 min

**2 Sayaluca Cadempino**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15	C	XAIS Marco	212498	17:51	71	88	1					02:34	23	2	04:34	A
96	A	CATTANEO Lorenzo	214250	21:19	15	96	2					27:18	71	2	27:18	H
1	G	BERNASCONI Giorgio	212358	24:40	96	15	3					29:43	23	2	30:52	E
16	G	BIANCHI Christian	213202	51:56	15	97	4					30:42	15	2	32:42	I
10		BIELLI Ethan	213245									36:01	8	2	37:13	A
25		CAGGIANO Luciano	213204									40:46	96	2	40:57	G1
86		CAMPANA Giuliano	212440									52:39	23	2	54:39	H
23		GALLI Giacomo	213207													
97		GHIRLANDA Jacopo	215533													
71		PIAZZOLA Mattia	216047													
88		QUADRI Alessandro	213205													
30		REZZONICO Aramis	215999													
8		RINALDI Nilo	213206													
17		VASSALLI Sacha	211413													

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 10250

BRIGNONI Alfio

TOTAL 4

TIME OUT X X TOTAL 14 min

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	13	4

2 Time / Drittel Tiers / Tempo 6 2 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison

3 Time / Drittel Tiers / Tempo 3 1 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. 0 0 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori 0 0

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.